安全理事会

30 August 2011
Chinese

2011年8月29日秘书长给安全理事会主席的信

谨根据安全理事会第1244(1999)号决议，转交2011年4月1日至6月30日期间科索沃国际安全存在的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件为荷。

潘基文(签名)



附件

向联合国提交的科索沃部队行动报告

导言

1. 本报告是根据联合国安全理事会第 1244(1999)号决议关于驻科索沃部队(驻科部队)报告规定提交的。本报告涵盖期间为 2011 年 4 月 1 日至 6 月 30 日。

2. 截至 6 月 30 日,部署在行动区的驻科部队总人数为 5 951 人,其中包括 1 115 名来自非北约国家的士兵。

安全局势和行动

3. 在本报告所述整个期间,科索沃局势基本保持平静。在此报告期内,驻科部队继续行动,维持安全环境和行动自由。两个多国战斗群体现正在开展高度机动、以情报为导向的行动,同时拥有灵活、强大的后备部队,能够威慑暴力和应对科索沃的危机局势,并有 5 个联合区域分遣队提供对当地情况的了解。驻科部队作为第三方,在科索沃北部地区开展支持欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)和科索沃警察的行动。

4. 2011 年 4 月 7 日,塞尔维亚武装部队总参谋长 Miletic 中将访问了驻科部队指挥官 Buhler 少将,出席联合执行委员会的一个高级别定期会议。在本报告所述期间,2011 年 6 月 21 日在 Kapaonik 再一次举行了联合执行委员会高级别会议。

5. 2011 年 4 月 26 日,在北大西洋理事会早先就这一问题作出决定之后,驻科部队就将圣天使长修道院的守卫任务由驻科部队交给科索沃警察发布了一项命令。这一交接的过渡期从 2011 年 4 月 26 日开始,于 2011 年 5 月 10 日成功完成。当天,驻科部队将保护该修道院的全部责任移交给科索沃警察。

6. 2011 年 6 月底,驻科部队/欧盟驻科法治团联合举行了“巴尔干之鹰”演习。科索沃安全部队也受到邀请参加演习,运用其核心能力,诸如排雷、清除危险物品、搜救和消防。

7. 2011 年 5 月 24 日至 29 日,行动后备部队营的德国和奥地利部队在驻科部队行动区内举行了一次行动演习,以作为其承担行动后备部队营责任之前的准备工作的一部分。这次演习的部队是让该营的指挥官们在 2011 年可能部署到驻科部队行动区之前熟悉环境和潜在的任务。2011 年 5 月 24 日,驻科部队还与欧盟驻科法治团在第 31 号门举行了一次联合野战训练演习。

8. 2011 年 6 月 18 日,驻科部队将沿前南斯拉夫的马其顿共和国¹边界 19 公里的边界责任正式移交给科索沃边境和边界警察。

¹ 土耳其承认马其顿共和国的宪法名称。

北大西洋公约组织的新任务

9. 在本报告所述期间，科索沃安全部队已相当程度地加强了主要作战能力，且总是在其任务规定内的能力。科索沃安全部队现大约有 2 200 名现役人员，接近最高授权兵力的 85%；其中 8%是少数族裔，4.7%是女性。

10. 在本报告所述期间的开始之时，科索沃安全部队现役人员的招募活动结束。共收到 4 580 份申请，其中 224 份是女候选人提出的申请，148 份是少数族裔提出的申请。2011 年 6 月 7 日，举行了甄选委员会最后会议，以甄选 250 名新成员。共邀请 396 名申请人参加最后的甄选进程。2011 年 6 月 14 日开始了对 150 名成功的候选人的训练。对其余的成功的候选人的训练将于 2011 年 10 月份开始。

11. 本报告所述期间的排雷季节的开始也标志着科索沃安全部队第一年与科索沃境内的人道主义排雷行动联合开展爆炸物处理紧急应对行动。科索沃境内有大约 110 个已知或怀疑有雷的场地，科索沃安全部队地雷行动中心正在密切跟踪这些地点。平均而言，每年只能清理 5 个地方。

总结

12. 本报告所述期间，科索沃总的形势依然稳定。驻科部队继续促进在科索沃建立安全环境，确保行动自由。